

## Forest Product Permits for Wood Salvage Sale Available September 4



The El Yunque National Forest has 13 piles of downed trees that were cleared from roads and trails after hurricanes Irma and María in September, 2017. These woods include pieces of mahogany, teak, blue mahoe, Caribbean pine, ausubo and maría, along with combined softwoods and hardwoods. The US Forest Service will be issuing personal use and small commercial sales permits on “a first come first served basis”. The wood is located at Road 9966 km 7 in Rio Grande (entering by Road 191) and interested parties should arrive at this location on Tuesday September 4, 2018. US Forest Service personnel will be at this location from 8:00 am to 10:00 am and prospective buyers will choose the desired wood in order of arrival. From there, permits and payments will be processed at the Wyndham Grand Rio Mar in Rio Grande (6000 Rio Mar

Bldv, Tennis Court offices) at temporary Forest Service offices between the hours of 10:30 am to 12:00 pm. The personal use and small commercial sale permits will have a minimum value of \$20.00 to a maximum value of \$300.00 per permit. The permits will have a maximum period of 1 week from date of issuance to remove all products from the designated timber piles. The customer shall be responsible for removal and transportation of wood from the site. The US Forest Service can receive checks or credit cards for the forest products permits. Additional information concerning the forest product permit requirement and processes is available to the public by phone: 305-306-3805 or 305-306-3580 online at <https://www.fs.usda.gov/main/elyunque> or by contacting Ricardo Santiago, ecologist, at [rsantiagogarcia@fs.fed.us](mailto:rsantiagogarcia@fs.fed.us).

## Permisos para Productos Forestales para Venta de Madera Rescatada

**Disponible el 4 de septiembre**



El Bosque Nacional El Yunque tiene 13 conjuntos de madera de árboles caídos, que se limpiaron de carreteras y veredas después de los huracanes Irma y María en septiembre de 2017. Esta madera incluye piezas de caoba, teca, mahjo azul, pino caribeño, ausubo, maría y otras maderas blandas y duras. El Servicio Forestal Federal emitirá permisos de venta para uso personal y de pequeños comerciantes en base a orden de llegada. La madera está ubicada en la carretera 9966 km 7 en Rio Grande (ingresando por la carretera 191) y las partes

interesadas deben llegar a esta ubicación el martes 4 de septiembre de 2018. El personal del Servicio Forestal estará en este lugar de 8:00 a.m. a 10:00 a.m. Los compradores elegirán la

madera deseada por orden de llegada. A partir de allí, los permisos y pagos se procesarán en el Wyndham Grand Rio Mar en Rio Grande (6000 oficinas de Rio Mar Blvd, Cancha de tenis) en las oficinas temporeras del Servicio Forestal entre las 10:30 a.m. y las 12:00 p.m. Los permisos de uso personal y de pequeños comerciantes tendrán un valor mínimo de \$ 20.00 hasta un valor máximo de \$ 300.00 por permiso. Los permisos tendrán un período máximo de 1 semana a partir de la fecha de emisión para remover todos los productos de los conjuntos de madera designadas. El cliente será responsable de remover la madera del lugar, de montarla en su vehículo y de transportarla. El Servicio Forestal Federal puede recibir cheques o tarjetas de crédito para los permisos de uso personal y de pequeños comerciantes. Para información adicional sobre los requisitos y los procesos del permiso puede llamar por teléfono: 305-306-3805 o 305-306-3580, o visitar en línea en <https://www.fs.usda.gov/elyunque>. También puede contactar a Ricardo Santiago, ecólogo, a [rsantiagogarcia@fs.fed.us](mailto:rsantiagogarcia@fs.fed.us)